Federal referendum of 18 April 1999 : sceptical yes to constitutional reforms

Autor(en): Tschanz, Pierre-André

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Swiss review: the magazine for the Swiss abroad

Band (Jahr): 26 (1999)

Heft 2

PDF erstellt am: 22.07.2024

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-906998

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

proved the urgency of the Federal Decree (by 125 to 56 in the National Council and 31 to 3 in the Council of States), allowing the programme to be expanded to additional patients. From mid-1996, due to the lack of legal status, no new patients could be accepted into the project for heroin treatment. The referendum against the Federal Decree was initiated by the Swiss People's Party (SVP). The Decree defines criteria to be fulfilled before a patient is accepted for heroin therapy: chronic drug dependency for at least two years, minimum age of 18, and at least two previous failed attempts with other drug withdrawal methods.

Disability insurance

DISADIIIty Insurance
Following a successful referendum initiative, the fourth revision of the disability insurance is being put before Swiss voters. The main bone of contention is the quarter-pension which the revised law aims to discontinue. The leftist referendum initiators talk of an absurd measure that will disadvantage the weakest i.e. the disabled. The Federal Council and parliament, however, have approved discontinuation of the quarter-pension (National Council by 92 to 77, Council of States by 35 to 4 votes), which it is claimed will result in annual savings of around CHF 20 million.

Federal referendums

- 13 June 1999 Asylum law of 26 June 1998
- Federal Decree of 26 June 1998 on urgent measures on issues relating to asylum and foreign nationals
- Federal Decree of 9 October 1998 on the medical prescription of heroin
- Amendment of 26 June 1998 to the Federal Law on disability in-
- provided the announced referendum is formally accepted: Federal Law of 18 December 1998 on maternity insurance.

In 1997 disability insurance posted a deficit of CHF 700 million. Between 4000 and 6000 persons currently draw this pension, which is paid as loss-of-income compensation for part-time employees with a 40-49% disability level. The quarter-pension ranges from a maximum of CHF 498 to a minimum of CHF 249 remonth. Those behind the referendum fear that doing away with the quarter-pension will lead to an inthe quarter-pension will lead to an in-crease in costs primarily for communities and cantons and, in the final analysis, for the taxpayer, because persons no longer entitled to this benefit, which is often vital to their subsistence, will is often vital to their subsistence, will turn to the canton or community for social welfare. Others will in turn be forced to claim partial disability in order to be entitled to withdraw the half-pension (498 to 995 per month). The Federal Council, arguing for a discontinuation of the quarter-pension, believes that persons with a less than 50% disability can be supported by supplementary benefits.

Maternity insurance

Maternity insurance

The federal law on maternity insurance, which has been mandated by the constitution for 53 years, has finally been approved by parliament (National Council by 116 to 58 and Council of States by 25 to 10 votes).

Now it is the turn of the Swiss electorate to vote on the referendum initiated by the Young SVP, supported by the mother party and representatives of centre-right parties – including several women. Following several months of prolonged debate, both chambers of the house decided in favour of integrating prolonged debate, both chambers of the house decided in favour of integrating maternity insurance in the Income Replacement Law (IRL), by means of which the costs of around CHF 500 million a year are to be financed. From 2004 this will be additionally funded through an increase of 0.25% in value added tax, subject to another referendum. The benefits for future working mothers provide for compensation amounting to 80% of their income for 14 weeks.

14 weeks.

The maximum insured income is CHF 97,200, with a maximum basic compensation of CHF 3980 for all mothers, working or not. The maximum maternity benefit is paid in full up to an annual minimum income of CHF 35,820 and in increments up to an income of CHF 71,640, beyond which payment is no longer applicable.

Federal Referendum of 18 April 1999

Sceptical Yes to constitutional reforms



Arnold Koller, National Councillor, shows visible relief at the electorate's particular Eastern Switzerland. Voter turnout was relatively low, at only 35.3 %.

The revision of the Federal Constitu tion involves the first part of a series of reforms involving Swiss institutions. As far as the constitution is concerned, other reform proposals are in the pipe-line, particularly in the areas of justice

Commentary

ment, however, was narrower than anticipated, with 59.2% voting in favour as opposed to 40.8% against. At the cantonal level (see adjacent table) 13 cantons voted Yes. The Noes

came primarily from Central and in

Only the historical dimensions of the event will be recorded for posterity. For the first time since 1874 the Swiss electrorate has given itself a new constitution. The results of 18 April are proof that a funch-needed reform of Swiss institutions is feasible. The decision to confine this reform to an updating of the text has proved wise. Fet even though it is objectively much better than the old text, rejection of the new constitutional text by a ratio of more than two to five votes and ten to 23 cantons is a signal that leading politicians would do well to take seriously. The strong vote of no confidence in a reform that had been carefully constructed to appeal to all

Press Review

Ghaffhaujer Rachrichten

"Nevertheless the success of the opposi-tion's propaganda is a matter of puzzle-ment, even though it was demonstrably wrong and, moreover, couched in terms that can only be described as tasteless. It would appear that their arguments found favour because they appealed to a deep-seated fear that the special nature of Switzerland and hence its citizens would in some way be compromised.'

Neue Zürcher Zeitung

'Ils scepticism towards constitutional reforms a slap in the face for the reformers? Whatever the case, the result points to a need for caution and, above all, a convincing commitment to further essential reforms in the fields of state administration, civil rights, justice and federalism. Implementation of the reforms will call for much more conviction on the part of its advocates. They cannot

afford to sit back again as they did for

Le Quotidien Jurassien

"Clarity and precision of the law governing a country and its people are the prerequisites for the exercise of de-mocratic freedom. Switzerland needed this reform in order to go forward more securely into the future."

CORRIERE DEL TICINO

"The hair's breadth result was genuinely surprising. It was an acknow-ledged fact that the new text did not inspire much enthusiasm, but no-one realised that it had so many enemies—despite the fact that the opponents mounted a massive offensive in the last few days before the referendum, so much so that Arnold Koller was compelled to urge voters not to let themselves be led astray by demagogic arguments."

Information on cassettes

Swiss Radio International is making available free of charge to Swiss Abroad audio cassettes describing voting subjects and explaining what is at stake. If you fill in the order form and send it to Swiss Radio International, Referendum Cassettes, CH-3000 Berne 15, you will receive a cassette containing information on voting issues shortly before each referendum.

Order form:

I would like a voting-issues cassette from Swiss Radio International to be sent to me before every federal poll in:

- German
 French
- ☐ Italian
 (Please tick appropriate languages).

First Name:

Address

Once you have ordered the cassettes, new ones will be sent to you automatically on a regular basis. You will save us administrative hassle by not ordering them a second time. Please inform us of address changes in good time. If no referendum is to be held on a previously stated date, we shall of course sendy oun ocassettes.

Results of the federal referendums New Federal Constitution

	far as the constitution is concerned,	Canton	YES%	NO%	
	other reform proposals are in the pipe- line, particularly in the areas of justice and civil rights.	ZH	61.7	38.3	40.2
		BE	61.9	38.1	31.5
		LU	57.2	42.8	52.4
		UR	39.9	60.1	35.1
		SZ	33.9	66.1	42.8
		OW	47.3	52.7	47.8
		NW	41.0	59.0	43.2
parties and pruned down to elimin the possibility of major opposition, its origins in the unique character.	parties and pruned down to eliminate	GL	30.1	69.9	39.8
		ZG	54.0	46.0	42.8
	its origins in the unique character of	FR	72.9	27.1	24.6
	Swiss politics. It took so long to find a consensus that any debates on ideas were nipped in the bud. Politicians, overconfident in the assumption that the	SO	52.7	47.3	47.5
		BS	76.4	23.6	42.0
		BL	66.0	34.0	32.4
		SH	42.0	58.0	63.2
	outcome was assured, went on their	AR	45.0	55.0	50.5
	Easter vacations instead of drumming	Al	34.1	65.9	46.0
	up support and emphasising the nec-	SG	48.2	51.8	36.3
	sity of this reform. Only a handful of	GR	51.8	48.2	31.0
	opponents on the fringes of the right	AG	49.1	50.9	33.9
	went into action. And no-one was	TG	40.2	59.8	44.9
	around to refute their demagogic argu-	TI	72.0	28.0	62.2
	ments. If politicians wish to avoid such	VD	75.9	24.1	17.5
	risks in future, it is essential that they	VS	49.8	50.2	21.2
		NE	70.4	29.6	24.8
	learn from this lesson and put their shoulders to the wheel.	GE	85.9	14.1	27.9
		JU	76.2	23.8	18.7
	Pierre-André Tschanz	Total	59.2	40.8	35.3